



Assemblée générale Conseil de sécurité

Distr.
GENERALE

A/38/210

S/15786

24 mai 1983

FRANCAIS

ORIGINAL : ANGLAIS/
FRANCAIS

UN LIBRARY

MAY 31 1983

ASSEMBLEE GENERALE

Trente-huitième session

Point 23 de la liste préliminaire*

LA SITUATION AU KAMPUCHEA

UN/SA COLLECTION

CONSEIL DE SECURITE

Trente-huitième année

Lettre datée du 20 mai 1983, adressée au Secrétaire général par
le Représentant permanent du Kampuchea démocratique auprès de
l'Organisation des Nations Unies

J'ai l'honneur de vous faire parvenir ci-joint, pour votre information, le communiqué militaire publié le 9 mai 1983 par le Haut Commandement militaire à l'adresse du peuple, de l'armée nationale et des guérilleros du Kampuchea démocratique au sujet du bilan militaire de la saison sèche 1982-1983.

Je vous serais très reconnaissant de bien vouloir faire distribuer le texte du communiqué comme document de l'Assemblée générale, au titre du point 23 de la liste préliminaire, et du Conseil de sécurité.

L'Ambassadeur,

Représentant permanent du
Kampuchea démocratique,

(Signé) THIOUNN Prasith

* A/38/50/Rev.1.

ANNEXE

BILAN MILITAIRE DE LA CINQUIEME SAISON SECHE (1982 - 1983)

COMMUNIQUE DU HAUT COMMANDEMENT DE L'ARMEE NATIONALE DU KAMPUCHEA DEMOCRATIQUE

Le 30 avril 1983 marque la fin de la cinquième saison sèche (1982-1983) de la lutte contre les agresseurs vietnamiens.

A cette occasion, Le Haut Commandement de l'Armée Nationale du Kampuchea Démocratique (ANKD) établit le bilan militaire préliminaire de la cinquième saison sèche (1982-1983) à l'adresse du peuple, de l'armée nationale et des guérilleros du Kampuchea Démocratique comme suit:

A. BILAN MILITAIRE

I. Forces vives de l'ennemi vietnamien définitivement mises hors de combat:
16.600 tués et blessés.

II. Positions ennemies enlevées et détruites:

a - Positions isolées:

- 1. Au niveau de section : 34
- 2. Au niveau de compagnie : 39
- 3. Au niveau de bataillon : 23
- 4. Au niveau de régiment : 10

b - Position faisant partie des systèmes de défense de l'ennemi:

- 1. Positions au niveau de section faisant partie du système de défense tenu par un bataillon : 20
- 2. Positions au niveau de compagnie faisant partie du système de défense tenu par un bataillon : 12
- 3. Positions au niveau de section faisant partie du système de défense tenu par un régiment : 52
- 4. Positions au niveau de compagnie faisant partie du système de défense tenu par un régiment : 28
- 5. Positions au niveau de bataillon faisant partie du système de défense tenu par un régiment : 26

III. Forces d'intervention de l'ennemi en opération de ratissage mises en déroute:

- 1. Au niveau de section : 131 fois
- 2. Au niveau de compagnie: 92 fois
- 3. Au niveau de bataillon: 34 fois
- 4. Au niveau de régiment : 12 fois
- 5. Tanks détruits : 8

- IV. Unités de transport ennemies interceptées:
1. Au niveau de section : 78 fois
 2. Au niveau de compagnie : 29 fois
 3. Camions de transport détruits : 261
 4. Canots et bateaux de transport coulés: 64
 5. Trains de transport détruits : 3 rames
- V. Voies de communications et de ravitaillement de l'ennemi coupées:
1. Routes nationales coupées et détruites: 320 endroits, totalisant 50km
 2. Voies ferrées coupées et détruites : 504 endroits, totalisant 51km
 3. Ponts, dalots et buses détruits : 83 endroits, totalisant 500m
 4. Pistes coupées et détruites : 270km
- VI. Soldats vietnamiens désertant leurs rangs: près de 3.000
- VII. Soldats vietnamiens tués et blessés au cours des mutineries: plus de 300
- VIII. Soldats vietnamiens tués et blessés par les soldats et gardes d'auto-défense kampuchéens enrôlés de forces: plus de 600
- IX. Soldats vietnamiens tués et blessés par la population: 420
- X. Gardes d'auto-défense, soldats et fonctionnaires kampuchéens désertant les rangs ennemis pour rentrer chez eux ou ayant été congédiés par l'occupant vietnamien: 16.330
- XI. Gardes d'auto-défense et soldats kampuchéens enrôlés de force désertant les rangs ennemis pour rejoindre l'ANKD: 5.180
- XII. Nombre de Kampuchéens tués par l'ennemi vietnamien sous toutes les formes: par les armes conventionnelles, l'arme chimique ou des actes de viol: 8.120
- XIII. Agents de l'administration mise en place par l'occupant vietnamien notamment à l'échelon du village ou de commune arrêtés, emprisonnés et congédiés par ce dernier: 6.300
- XIV. Renforts ennemis:
- Au cours de la cinquième saison sèche, entre le mois d'octobre 1982 et le mois d'avril 1983, les agresseurs vietnamiens ont envoyé 15.000 soldats en renfort à leurs troupes d'occupation au Kampuchea. Ce nombre ne tient pas compte de celui des jeunes vietnamiens enrôlés de force et amenés au Kampuchea pour y subir l'entraînement militaire et dont plusieurs milliers ont déserté pour rentrer au Vietnam.

/...

B. OBSERVATIONS DU HAUT COMMANDEMENT DE L'ANKD

Au cours de la dernière saison sèche 1982-1983, sont apparus sur le front du Kampuchea les faits nouveaux suivants:

1. Les agresseurs vietnamiens ont déclenché leurs opérations de ratissage tardivement par rapport aux saisons sèches précédentes. Ordinairement, au cours des précédentes saisons sèches, les agresseurs vietnamiens ont commencé leurs opérations de ratissage dès septembre ou octobre alors que les pluies n'ont pas encore totalement cessé. Mais au cours de cette cinquième saison sèche, ils ont effectué leurs opérations de ratissage seulement à la fin de décembre 1982 et au début de janvier 1983.

Ce fait est révélateur de la situation difficile dans laquelle se débattent les agresseurs vietnamiens. Ces derniers manquent d'effectifs et rencontrent de nombreuses difficultés pour ravitailler leurs troupes sur le front Ouest du Kampuchea. En même temps, ils subissent des attaques plus intensives de l'armée nationale et des guérilleros du Kampuchea Démocratique, particulièrement à l'intérieur du pays et principalement le long des routes stratégiques comme la route nationale No6, la route nationale No5, la route nationale No4 et les lignes de chemin de fer.

2. Au cours de la dernière saison sèche, les agresseurs vietnamiens n'ont pu engager au maximum leurs troupes qu'au niveau de régiment dans leurs opérations de ratissage, et cela par trois fois seulement. A chaque fois ces opérations de ratissage ont été rapidement brisées: la première en un jour, la seconde en une semaine et la troisième en dix jours.

3. Au cours de cette cinquième saison sèche, l'initiative et la maîtrise de la situation échappent encore davantage aux agresseurs vietnamiens par rapport aux précédentes saisons sèches. Au moment où l'armée nationale et les guérilleros du Kampuchea Démocratique ont enlevé et nettoyé toute une série de leurs positions dans certains secteurs comme par exemple aux fronts de Chhep-Thalabarivat, Siemreap-route nationale No6-Kompong Thom, Maung-route nationale No5, Leach-Pursat, le long de la rivière Mongkolborei et haut Koh Kong, les agresseurs vietnamiens manquent de forces d'intervention pour porter secours à leurs troupes mises en déroute. Au cas où ils peuvent intervenir, c'est avec des forces disjointes et celles-ci ne dépassent guère 300 hommes.

4. Pour pallier leur manque d'effectifs qui ne cesse de s'aggraver sur le front du Kampuchea, les agresseurs vietnamiens mènent une politique et des activités criminelles de plus ignobles en enrôlant de force dans leur armée d'occupation des Kampuchéens âgés de 13 à 50 ans. Cet enrôlement forcé pratiqué sur l'ensemble du Kampuchea revêt un caractère particulièrement barbare.

/...

Mais jusqu'à présent la politique d'enrôlement forcé des soldats kampuchéens, destinée à compenser les pertes subies par les troupes d'occupation vietnamiennes a été mise en échec par l'opposition du peuple du Kampuchea tout entier. Là où les agresseurs vietnamiens ont pu racoler des soldats kampuchéens, ces derniers par dizaines et par centaines désertent les rangs de l'occupant pour rentrer chez eux et pour lutter de concert avec le peuple contre les agresseurs vietnamiens.

*
* *

La cinquième saison sèche (1982-1983) s'est déjà achevée, à un moment où la lutte du peuple du Kampuchea, de l'armée nationale et des guérilleros du Kampuchea Démocratique accède à un niveau de développement plus important alors que la situation des agresseurs vietnamiens s'est détériorée encore davantage.

La guerre de libération nationale du peuple du Kampuchea, de l'armée nationale et des guérilleros du Kampuchea Démocratique a évolué encore plus favorablement pour nous et plus défavorablement pour les agresseurs vietnamiens. Cette réalité ne cesse de s'affirmer à travers des épreuves de toutes sortes et des luttes particulièrement opiniâtre, et ardues menées durant quatre saisons des pluies et cinq saisons sèches par le peuple du Kampuchea, l'armée nationale et des guérilleros du Kampuchea Démocratique contre les agresseurs vietnamiens.

Ainsi, la nation et le peuple du Kampuchea ne seront jamais éliminés comme le fut le Kampuchea Krom!

La lutte de la nation et du peuple du Kampuchea, de l'armée nationale et des guérilleros du Kampuchea Démocratique sera finalement victorieuse!

Toutes les forces d'agression des expansionnistes vietnamiens seront inmanquablement chassées hors du territoire de notre Kampuchea bien aimé! En tant que petit pays, peu peuplé et pauvre comme le nôtre, victime de l'agression des expansionnistes vietnamiens, avaleurs de notre territoire et exterminateurs de notre race, la lutte menée par la nation et le peuple du Kampuchea, l'armée nationale et les guérilleros du Kampuchea Démocratique doit encore traverser de nombreuses difficultés. Ce n'est qu'à ce prix seulement que notre nation et notre peuple peuvent survivre!

Au cours des quatre saisons des pluies et des cinq saisons sèches écoulées, tous ces immenses sacrifices ont permis de magnifiques exploits qui sont inscrits avec le sang dans tous les endroits de notre pays.

Mais chasser tous les agresseurs vietnamiens hors du territoire de notre Kampuchea bien-aimé exige une lutte opiniâtre et ardue qui aura à surmonter encore de nombreux obstacles. Car les agresseurs vietnamiens ainsi que leurs maîtres soviétiques et leurs complices ne manqueront pas de recourir à de nouveaux stratagèmes et manoeuvres aussi perfides et pernicioxes les uns que les autres tant sur les plans militaire et politique que diplomatique, notamment les manoeuvres visant à:

- a. désintégrer les forces du Kampuchea Démocratique qui luttent directement contre les agresseurs vietnamiens et les ont acculés à l'enlissement sur les champs de bataille;
- b. diviser le Gouvernement de Coalition du Kampuchea Démocratique;
- c. désintégrer le front international de soutien à la lutte du peuple du Kampuchea et du Kampuchea Démocratique contre les agresseurs vietnamiens.

A travers toutes ces manoeuvres, les agresseurs vietnamiens visent à occuper et à avaler définitivement le Kampuchea. Mais ces viles manoeuvres ne manqueront pas d'échouer lamentablement.

Nous tous, armée nationale et guérilleros du Kampuchea Démocratique, nous devons:

- a. nous unir étroitement et largement avec le peuple du Kampuchea tout entier;
- b. nous unir étroitement avec toutes les forces patriotiques pour combattre les agresseurs vietnamiens;
- c. appliquer minutieusement et scrupuleusement la Déclaration sur la Formation du Gouvernement de Coalition du Kampuchea Démocratique, qui a fixé comme objectif l'union de toutes les forces de la nation et du peuple du Kampuchea pour lutter jusqu'au retrait total des agresseurs vietnamiens hors du territoire du Kampuchea.

Dans leur lutte à venir, l'armée nationale toute entière et tous les guérilleros du Kampuchea Démocratique doivent:

- a. s'en tenir fermement à la stratégie d'une lutte de longue durée et ce, jusqu'au retrait total des agresseurs vietnamiens du Kampuchea, ainsi que l'exigent les quatre résolutions successives de l'ONU.
- b. sur le plan tactique, aussi bien dans l'accomplissement des tâches quotidiennes que dans les modalités d'action sur chaque front, tenir constamment haut-le-vé le drapeau de la lutte résolue et puissante en faisant preuve de maîtrise de soi, d'esprit d'initiative et de créativité.

- La nation et le peuple du Kampuchea survivront à coup sûr !
- La juste lutte du peuple du Kampuchea triomphera inmanquablement !
- La guerre d'agression des expansionnistes vietnamiens, avaleurs de notre territoire et exterminateurs de notre race, subira une défaite inéluctable !
- Les forces éprises de paix et de justice dans le monde soutenant le peuple du Kampuchea et le Kampuchea Démocratique contre les agresseurs vietnamiens triompheront à coup sûr !

Kampuchea Démocratique,
le 9 mai 1983

Le Haut Commandement de
l'Armée Nationale du
Kampuchea Démocratique
